

La sentida muerte del joven Guillermo Alvarado causa irreparable pérdida a una familia honorable

La sociedad entera del país rinde tributo a su justa pena con una sincera y unánime manifestación de simpatía

Homenaje merecido al distinguido joven al entregar sus restos a la madre tierra

Los detalles suministrados por la Prensa de la mañana acerca del doloroso suceso de anteanoche en el cual perdió la vida el por mí titulos estimable joven don Guillermo Alvarado, causaron profundísima sensación en nuestra sociedad. Un sentimiento de viva protesta se ha levantado contra estos frecuentes sucesos criminales en los que nos sólo pierden la vida los actores de los oscuros dramas, sino que también resultan de fatales consecuencias para los transientes pacíficos.

Ampliando las notas que dimos ayer, podemos hoy suministrar las siguientes: Al caer Guillermo sobre las losas de la acera, mortalmente herido, se produjo una terrible confusión. Parecía muerto el joven pues casi ni la respiración se le notaba.

De las personas que se encontraban alrededor del lugar donde ocurrió el suceso, unas fueron a buscar médicos y otras a avisar a don Santiago Alvarado, el padre del herido.

Mientras era detenido el autor de aquel triste suceso, llegó el doctor don Nazario Toledo, quien examinó a Guillermo y dictaminó que la herida era mortal de necesidad y que duraría pocas horas.

Entre varios amigos que acudieron, trasladaron rápidamente al herido a la oficina del doctor Zúñiga y allí acudieron los doctores Prestinary, Barrionuevo, Lara y Soto.

Hecho allí un detenido examen los doctores convinieron en la gravedad extrema del herido y dispusieron el traslado a su casa.

Llega el padre

Don Santiago Alvarado estaba tranquilamente en su casa, esperando, como acostumbra, el regreso de Guillermo, cuando recibió la noticia.

Fue tal la sensación que le produjo que ni siquiera pudo hablar. Además de sus reconocidos sentimientos como padre, el señor Alvarado tenía especial predilección por su hijo, quien por otra parte se supo hacer digno de esa distinción, pues era como hijo un modelo, como estudiante muy esforzado y como particular un perfecto caballero.

Vuelto en sí del espantoso golpe, don Santiago se dirigió rápidamente a la oficina del Doctor Zúñiga. Allí, sin articular palabra, sin un gemido, se quedó contemplando a su hijo que yacía, ya con la lividez y todas las señales de la muerte en el semblante, en un diván.

Pobre padre a quien tan duramente ha flagelado el destino, y pobre madre, la honorable matrona doña Luisa, a quien en esos momentos le comunicaban la fatal noticia que había de desgarrar su corazón.

Trasladado en la ambulancia el he-

rido a su casa, los doctores acordaron que no había posibilidad de hacer operación, pues la masa encefálica estaba perforada y la hora final se acercaba al rápido avance.

Colocaron una venda en la cabeza del herido que ya respiraba con dificultad, y le inyectaron morfina. Era cuanto la ciencia podía hacer: aliviar los sufrimientos de la prueba final.

Fallecimiento del herido

A cada momento llegaban parientes y amigos, llenos del consiguiente dolor a llevar el lenitivo de su condolencia al enlutado hogar.

La agonía de Guillermo fue apacible. A las 12:45 dejó de existir, siendo el Doctor Lara quien declaró la defunción.

En esos momentos estaban varios discípulos de Guillermo en su cuarto y además las señoritas Solís.

Avisados don Santiago y doña Luisa, llegaron a dar el beso de despedida y de bendición al hijo bueno, que con su conducta irreprochable y su temperamento amoroso, supo llenar de alegría muchas horas de su existencia.

Funerales y entierro

Ayer a las diez de la mañana tuvieron lugar los funerales y entierro de Guillermo, quien debía cumplir diecisiete años en noviembre próximo y era estudiante del 5º año en el Liceo, estando listo para recibir el título de Bachiller en Humanidades al final del presente curso.

Sus compañeros de colegio llevaron en hombros el féretro hasta el cementerio. La concurrencia fue numerosísima y selecta; el cortejo tenía todo el carácter de una imponente manifestación de duelo.

Al dársele sepultura a Guillermo pronunciaron discursos el Director del Liceo de Costa Rica, señor Pérez Martín; el Profesor de Historia, Licenciado Montenegro Barrantes y el colegial don Carlos Carranza Vello.

Enviaron coronas de flores, don Gerónimo Pagés y señora; Manuel A. Quirós, señora y familia; Teresa A. de Dent y familia; José J. Rodríguez, señora y familia; V. Lachner Sandoval y señora; Josefa v. de Chacón; Venancio A. García y señora; Colomba v. de García; María Isabel Alvarado; Sofía Chacón; Dionisio Taclo y señora; María Prestinary; T. H. Prestinary; Fernando Alvarado; Enrique Fernández; Enrique González; J. J. Rodríguez; hijo; Alberto Echandi y señora; A. André y señora; Guillermo Boletti; Carlos Aragón y señora; Tobias Solís, señora y familia; Andrés Venegas y señora; Clemencia López; María Isabel y Ana Isabel García; Ricardo E. Roig y señora; Elias Granados y señora; C. W. Wahle y señora; Pilar R. de Calvo; Bernardo Igle-



El joven don Guillermo Alvarado Chacón

sías; Rafael Alvarado C. y señora; Manuel J. de Mendiola; Francisco de Mendiola; Alberto Plaza Lara; C. H. Prestinary; F. J. de la Guardia; Pablo Mercader y señora; Juan L. Pollini; Arturo Pérez Martín; Guillermo Tristán y los alumnos del 5º año del Liceo de Costa Rica.

Nuestro pésame

El hogar que hoy cubre el negro crepón de la Fatalidad, es uno de los más honorables de esta capital.

No hay quien no conozca aquí los quilates de hombría de bien que hay en el corazón de don Santiago Alvarado, ni hay quien ignore las altas virtudes de doña Luisa Chacón.

A su alrededor y aunando tan preciosos elementos, han formado un hogar modelo. Los años han trascorrido para ellos muy felices, educando sus hijos, modelando sus corazones en los mismos moldes que los suyos fueron modelados, disfrutando placidamente de una fortuna que la energía y laboriosidad de don Santiago supo conquistar; pero hace dos años el mayor de los hijos murió trágicamente y anteanoche el otro cayó también troncado su vida por una traidora bala.

No pretendamos inquirir el misterio de estos ciegos golpes que el Destino dá a los que marchando por los buenos senderos hacen de su vida un ejemplo y parecen tener derecho a la Felicidad; respetemos este dolor inmenso y procuremos llevar el lenitivo de nuestra condolencia a los afligidos corazones de toda esa honorable familia.

INCIDENTE Laprade--Mézerille

Señor Redactor de LA INFORMACION

Presente.

Muy señor mío:

En contestación a un artículo reclame del señor Mézerille publicado en su estimable periódico de hoy, ruego a usted se sirva publicar en la próxima edición la presente carta bajo mi responsabilidad.

Con las más expresivas gracias soy de Ud. su atto. y s. s.

LEÓN G. LAPRADE

AL PUBLICO

Es perfectamente cierto que he rehusado aceptar la propuesta de romper molinos de viento con el señor Mézerille; este señor quiere hacerse una reclame publicándolo, que buen provecho le haga.—Por mi parte no me merece el señor Mézerille suficiente aprecio para hacerle siquiera el honor de una contestación.

San José, julio 18 de 1911.

LEÓN G. LAPRADE

UN POLICIAL LADRON

Limón, 18.

Por telégrafo para LA INFORMACION

El srio Elias Salomón, dió cuenta de un robo de innumerables objetos en una tienda de su propiedad, establecida en el Mercado.

El administrador del Mercado dió con un individuo que llevaba puestos unos pantalones de los hurtados.

Interrogado resulta que los compró en el cuartel.

Este dato sirvió para levantar una investigación de la que resulta autor del robo un policial, penado por hechos semejantes y enrolado varias veces en causas por el mismo delito.

Han aparecido varios pantalones, una navaja y camisas vendidos a varios individuos del cuartel y un reloj enchapado que compró el Subinspector de Hacienda.

Entre los objetos robados se encuentran 4 relojes enchapados y 4 nickelados.

El policía fué dado de baja de este cargo y de alta de soldado.

Procede activamente en levantar la información el Alcalde.

Corresponsal

La aplanadora resultó ser de segunda mano

La aplanadora pedida por el Gobierno para la composición de los caminos nacionales, resultó ser de segunda mano, según informan los peritos mecánicos señores R. Quirós B., T. Vicente Ramírez Ch., Arturo Flores C. y Federico Muñoz.

La aplanadora fué pedida a la casa de Julián Scholl & Co's.

El Gobierno ha pasado una nota al señor A. L. Moreno, comisionista, dándole cuenta que la aplanadora que por su intermedio pidió, no fué despachada en condiciones de ser aceptada.

ALQUILO

una casa completamente amueblada, construida contra temblores, grande y cómoda, del 1º de Agosto al 15 de Octubre.

Para referencias dirigirse al apartado nº 747. 13-s. o.

20.000

es el número de pares de tacones de hule de las mejores fábricas

10.000

varas de lona gro de varios colores, mejor que la piel más fina y elegante acaba de recibir la

Zapatería Modelo de José Araujo

HOTEL SAN JOSE

Desde el 1º de julio el nuevo Administrador de este acreditado Hotel, es el Sr. don

Enrique Corcellé

Habrà un servicio esmerado en el Restaurant; cocina francesa, comidas especiales y banquetes.

Cuartos espaciosos, cómodos, confortables y bien atendidos. Se reciben pensionistas.—Se habla inglés, francés y español.

PRECIOS MODERADOS

La marca más perseguida y preferida por la gente de buen gusto.

Su nombre lo dice:

"LA MEJOR"

es la mejor, sin vuelta de hoja. Toda orden se atiende y se despacha enseguida a cualquier parte

Escribanos.

Dirección:

Calle 5ª Sur, número 289 detrás del Colegio Sup. de Señoritas

19 añ.

Entrevista conmovedora con la señorita Emilia Solís.

Cuando la primavera de la vida comenzaba a sembrar de flores el camino viene la inflexible Parca a truncar una existencia

Desearo dar la más completa información del caso, enviamos un redactor a la casa de la familia Solís a fin de entrevistar a la señorita Emilia. A continuación damos sus impresiones y el resultado de su entrevista:

«Guillermo, el llorado amiguito que de manera tan trágica encontró la muerte, cayó exánime y sin alientos a los pies de su novia, cuando ésta, dulce y cariñosa, contestaba a una frase, a una pregunta de amor que el niño de rostro amable le dirigía, sintiendo en su alma las esperanzas y las dulzuras de una eterna dicha.

El bullicio de la gente que transtaba la calle y los últimos acordes de la banda que llenaban de lejanas armonías el ambiente, fué como la aurora sangrienta noche. Con una sonrisa de amor en los labios, sorprendió la fatalidad al sentido amigo. Cayó sin pronunciar una palabra; hubo una espantosa confusión, y entre el torbellino de gentes que se aglomeran y sollozan, una virgencita corre como loca, transida de dolor, a buscar amparo en el regazo de sus padres.

Es la novia del caído, una niña de rostro bello y de alma encantadora. Cuánto deberá sufrir,—me pensé,—ayer, sintiendo como mío el dolor de la desamparada novia, fui a su casa para

oir de sus labios algo que me dijera de aquel dolor y de sus angustias.

Con esa amabilidad propia de tan distinguida familia, fui recibido por la señora Castro de Solís y sus bellas y cultas hijas.

Todavía bajo la dolorosa impresión del sangriento drama, los ojos de todas ellas estaban humedecidos por las lágrimas.

En un ángulo de la sala, estaba sentada con los brazos sobre un almohadón de ricos brocados, la señorita Emilia, bella niña de trece años. Estaba silenciosa, y en el negro profundo de sus grandes ojos había una expresión de angustia y de dolor intensos... Luego, la interrogué de esta manera:

—¿Tuvo algún presentimiento del drama que iba a desarrollarse tan cerca de usted?

—Ninguno absolutamente. Veníamos alegres, puesto que momentos antes, en el Parque de Morazán, se había dado el concierto, y usted sabe qué contenta está el alma cuando todo es felicidad y aquellos quienes nos quieren están cerca de nosotros. Me acompañaban mis hermanas y Guillermo...

—¿Segundos antes de oírse la detonación, no observó usted algo que la hiciera prevenirse en algún sentido?

—Nada observé. Yo oí, en un segundo,

una detonación, y sin tiempo para preguntar ó darme cuenta de lo que sucedía, puesto que todo fué con la ligereza del rayo, vi que Guillermo, que iba a mi derecha, caía a mis pies como sin vida.

Un ligero resplámpago de la fatalidad pasó por mi cabeza y eché a correr sin medir mis acciones; hacía mi casa; llamé a mis padres y con las palabras que se ahogaban en mi pecho, apenas pude decirles: ¡Mataron a Guillermo!...

—¿Y usted supondría que al caer Guillermo estaba herido?

—¿Que sí supuse? A esta hora no puedo explicarme lo que por mí y por mis hermanas pasó. Instintivamente corrimos lejos de aquel lugar como huyendo de algo espantoso... Guillermo estaba en el suelo, lo vi, la gente se arremolinaba, y en mi carrera, oía que deían, ¡lo han matado!; y seguía corriendo lejos de allí hasta que llegué para abrazar a mis padres y decirles como aquellas gentes: ¡Han matado a Guillermo!...

Más tarde, pasados los primeros momentos de mi confusión, vi mi traje blanco manchado de sangre; ¡sangre que de su cabeza manó al caer en tierra! Como si no fuera suficiente el recuerdo grato y eterno que de él guardaré, el destino que tan implacable fué, quiso grabar eternamente su recuerdo con su preciosa sangre...

Y la novia del querido Guillermo quedó silenciosa y en el negro profundo de sus grandes ojos quedó, mientras yo salía, una expresión de angustia y de dolor eternos, y dos gruesas lágrimas surcaron sus mejillas de rosa!.....

Para la Estación lluviosa tiene AHULADOS en todo tamaño Capas, Ponchos y Paraguas.

La Fama

GRAN surtido en artículos para Señora.

Unicos agentes la Cerveza "HOF BRAU"

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

El homicidio accidental de un estimable joven como resultado de pasiones mal comprimidas

Perniciosa costumbre de portar armas prohibidas por la ley

El deseo vehemente de venganza por un amor mal correspondido convierte a un hombre en homicida

Los amores de Magdalena con el reo Ramón Durán

Conversando con la joven sirvienta

MAGDALENA Santamaría, novia de Ramón Durán, se presentó ayer en la mañana en la Dirección de Policía, por llamamiento del Comandante don Ricardo Monge.

Allí vimos a Magdalena y hablamos extensamente acerca de los antecedentes que median entre ella y Ramón, origen de la desgracia ocurrida antier noche.

Magdalena es oriunda de San Sebastián é hija de Rafael Santamaría y Agapita Fernández, muertos; tiene 20 años de edad y hace mucho tiempo sirve en la casa de don Jorge Castro.

En el trato es sumamente afable y cariñosa y tiene una conversación muy piadosa.

Magdalena nos dijo que hace unos nueve meses conoció a Ramón en esta

cambio brusco en su carácter, transformando el poco amor que parecía tener por mí, en unos celos terribles y crueles que me hicieron pasar malos ratos.

Por este motivo y porque llegó a mis oídos la noticia de que Ramón mantenía relaciones amorosas con otra mujer, hace quince días «quebré» con él; pero esto no fué lo suficiente para que me dejara.

Enloquecido por los celos Durán dispara el revólver contra su novia

CONTINUABA hablando Magdalena: «Ayer, lunes, estuve en la retreta en el Parque de Morazán, en compañía de Aurelia Ancha, Rosa Hernández y una joven extranjera, cuyo nombre ignoro.

Terminó el concierto y siguiendo la banda, llegamos a la esquina del telégrafo.

Allí dispusimos Aurelia, Rosa y yo, ir a dejar a la casa de sus amos, a la «marchita» que nos acompañaba, y así lo hicimos, tomando dirección sur, es decir, como para la estación del Pacífico, pues la «marchita» habita por el lado de la Catedral.

Dejamos, pues, en su casa a nuestra amiga y regresamos por la Calle Central.

El encuentro con su ex-novio

Al llegar a la esquina sureste del Parque se acercó a mí un amigo, cuyo nombre no recuerdo, me habló y ofreció acompañarme hasta la casa donde sirvo, invitación que yo acepté, y en su compañía seguimos la marcha.

Al llegar al frente de la ferretería de don Miguel Macaya, noté que Ramón pa-

Almacén Macaya

La CRUZ indica el lugar donde cayó herido el joven ALVARADO



só junto a mí y en dirección contraria a la que yo llevaba, pero inmediatamente regresó y haciéndome detener, me preguntó, al parecer bastante excitado:

—Con quien andas?
—Con un amigo.—le respondí yo.
—Soy amigo de Magdalena.—agregó e joven que me acompañaba.—y voy a dejarla a su casa.

—Inmediatamente Ramón me disparó un tiro de revólver, colocándose el ca-



Magdalena Santamaría

ciudad, y que habiéndose declarado como novio, ella aceptó sus relaciones.

Que desde el primer día, Ramón le habló de matrimonio, idea que a ella le halagó sobremanera, máxime cuando es huérfana y deseaba encontrar un hombre bueno y honrado, como suponía a Ramón, que la hiciera feliz.

Andando el tiempo—agregó Magdalena,—descubrí en Ramón intenciones perversas contra mi honor, de las que yo me puse inmediatamente a salvo no dándole ocasión para que me faltara al respeto.

Recuerdo que un día—fue en Samana Santa;—él me hizo una proposición descabellada que yo rechazé molesta, y entonces él me dijo: «¿Si? Pues serás mía, únicamente mía, ¿lo entiendes?»

Amenaza de muerte

Eso es indigno para mí,—le contesté yo,—nunca seré tuya, ya lo sabes.

El, sumamente excitado, añadió: «Lo serás ó te mato!» Yo, francamente, no hice mayor caso de esta amenaza de Ramón, pues nunca lo creí capaz de atentar, como lo hizo anoche, contra mi persona.

No obstante este grave incidente, continué en relaciones amorosas con Ramón, en la esperanza de que abandonaría sus malas ideas y se casara conmigo; pero en vano fueron mis esfuerzos y consejos por llegar a coronar mis ideales; Ramón, continuaba empeñado en burlarse de mi honor.

Estas cosas me disgustaron bastante y, francamente, enfriaron un tanto el cariño que sentía por Ramón, y de aquí seguramente, que el hombre tuviera un



Comandante don Ricardo Monge fión del arma, casi tocando la garganta y prueba de ello es que tengo todo el lado izquierdo de la garganta «chisparrillado» por la pólvora.

La bala me pasó el pañolón, y si ese hombre no me mató anoche ha sido por obra de la casualidad, pues después del tiro yo creí que estaba herida, y si no yo alguna de las personas que me acompañaban y tan es así que asustada pregunté a ellas si les había ocurrido alguna novedad.

Hecho el disparo, Ramón saltó a media calle; luego oí gritos, noté que todo el mundo corría en diferentes direcciones y aterrorizada por aquel cuadro salí precipitadamente del lugar. Más tarde supe que la bala había herido de gravedad a un estimable joven de esta sociedad y esto, francamente, ha venido a aumentar la gran pena que me causó desde el primer momento el desgraciado suceso.

El homicida en la prevención

Pasó una noche de perros

ANTES de llegar arrestado a la Primera Sección de Policía, el reo supe que con el disparo que hizo a Magdalena había matado a una persona.

La noticia conmovió sobremedera al reo é inmediatamente preguntó si había causado algún daño a Magdalena, que era a la persona que él había deseado matar, y como se le contestara que nó, demostró disgusto.

El Sargento de Guardia, señor Quesada, le tomó la filiación y durante este acto no hizo más que contestar a las preguntas que le hizo el señor Oficial.

Punto y seguido fué el reo encalabazado é incomunicado.

En la Comandancia averiguamos ayer en la mañana, que el reo no había dormido un momento durante toda la noche; que diferentes veces pidió agua y que a las 7 se desayunó con sólo café.

Los amores de Durán con Magdalena

El la quería para casarse con ella

La coquetería de Magdalena hizo que él retrasara su matrimonio

El reo ha manifestado que él, más que querer, adoraba a Magdalena. Que la conoció hace cosa de un año y que todas sus ilusiones y ensueños consistían en hacerla su esposa.

Que al declararse a la muchacha, él le había dicho que sus intenciones eran casarse con ella, promesa que Magdalena recibió con entera satisfacción.

Agrega, que él nunca hizo propuestas torcidas a la joven que pudieran herirla en su honor y delicadeza y que nunca le pasó por la imaginación hacerla ningún daño ni de palabra ni de obra. Que al principio de sus relaciones, Magdalena se manifestaba con él muy buena, cariñosa y formal, pero que luego principió a notar en ella cierta coquetería que le molestaba, lo que hizo que principiara a sentir en su corazón el aguijón de los celos.

Desde entonces,—dice el reo—perdí toda tranquilidad y se apoderó de mí cierta nostalgia, que cambió completamente mi carácter y en más de una ocasión, pensé en el suicidio. Traté de distraerme para ver si por este medio olvidaba un tanto mis pesares, pero imposible; seguía sufriendo más y más cada día.

Es cierto que yo,—declara el reo—un día de fecha que no recuerdo, amenacé a Magdalena con darle muerte, si ella me engañaba y se entregaba a otro hombre; pero cuando eso dije a ella, estaba mal del cerebro á consecuencia de unas copas de licor que había tomado antes de hablarle así.

Meses después de este incidente noté ciertas notorias esquivices de Magdalena para conmigo, lo que excitó sobremanera mi ánimo y entonces si pensé en matarla, idea que se apoderó con mayor fuerza, diré en mi ánimo, cuando supe más tar-

de que ella coqueteaba con otros hombres.

Hace cosa de unos quince días, ella dispuso «quebrar conmigo» y entonces le hice yo el juramento de matarla si la veía en compañía de algún hombre.

Desde esa fecha cargaba revólver con el fin de cumplir mi promesa, si ella llegaba á amar é otro hombre.

Ramón y Magdalena en la retreta

El reo persigue a su novia sin ser visto

Cumple su juramento.....!!!

Ramón estuvo de paseo en la retreta del lunes en el Parque de Morazán. Allí vió á su adorada Magdalena, sin ser visto por ésta.

Terminó el concierto y Magdalena siguió detrás de la banda, hasta la esquina del telégrafo. Ramón no perdió de vista á la muchacha y ya siguió por todas partes, hasta que ésta regresó por la calle central en dirección al Carmen.

El vió cuando se acercó á su adorada el joven que la acompañaba cuando ocurrió el lance y fué entonces que dispuso matarla.

Ramón se adelantó y llegó hasta la esquina del Hotel Internacional y luego regresó, encontrándose con Magdalena frente a la ferretería de don Miguel Macaya.

Dice el reo que él juró a Magdalena, que le recordó su juramento de matarla si la veía acompañada de algún hombre; que entonces sacó el revólver que á pro-



José María Agüero,

Sargento de Policía que ayudó al Comandante señor Monge á aprehender á Durán.

pósito se había colocado momentos antes en la cintura para tener facilidades de usarlo rápidamente en caso necesario, y que disparó un tiro á su novia tomándole á boca de jarro.

El reo se muestra extrañadísimo de no haberla matado y lo siente, porque sus intenciones fueron esas.

Lamenta profundamente, eso sí, la muerte del joven Alvarado á quien no conocía ni de nombre.

Dictamen médico legal

El infrascrito, Médico y Cirujano y Médico del Pueblo del Circuito Oriental de la ciudad de San José, en virtud del juramento que tiene prestado como tal,

CERTIFICA: que á las diez de la noche del día diecisiete de Julio, reconoció en su casa de habitación al herido que me dijeron que era Guillermo Alvarado, como de unos dieciocho años, y encontré que presentaba la entrada de una bala en el lado derecho del cráneo, arriba de la unión del borde inferior posterior del parietal derecho con la porción mastoidea del hueso temporal.

Al entrar la bala hizo daño al hueso, el que se encontraba quebrado en varias direcciones, saliendo por las fisuras así producidas pequeñas porciones de sustancia cerebral. Al mismo tiempo, la bala perforó el sinus lateral derecho y la rama posterior de la arteria Media Meningeal, lo que produjo una hemorragia intracranial, que junto con la lesión gra-

wé sufrida por la perforación del cerebro, fueron la causa inevitable é inmediata de la muerte del herido Guillermo Alvarado.



Policia que condujo al homicida á la detención.

La severidad y la situación de la lesión y la ninguna esperanza que teníamos los médicos de salvar al herido, fueron causa para que no se interviniera quirúrgicamente en un caso perdido desde un principio. La causa de la muerte, pues, era tan evidente, que no fué necesario hacer la autopsia.

Dado en la ciudad de San José á las ocho de la mañana del dieciocho de Julio de mil novecientos once.—J. M. BARRIGUERO.

TIRAJE DE HOY

— DE —

La Información 7.000

EJEMPLARES

OBSEQUIO número 28 A MIS CLIENTES

Fueron obsequiados los señores: Juan de Dios Talada, Prospero Abarca M., José Santiago Muñoz, Manuel Solera V., José M. Artavia y Macedonio Níguez.

Corte de pantalón

Rafael Abarca.

Corte de chaleco

Manuel Gomez M. Pueden suscribirse en mi sastrería ó con mis agentes: Máximo Solano, Santa Cruz, Carlos C. Arceles, Alejandro, Angel M. Sánchez, Cartago, Arcadio Rodríguez, Santo Domingo, Abalardo Rojas Muñoz, San Pedro del Morón, José Morales, Pacacá, Ernesto L. Ramírez, San Joaquín de Heredia, Víctor M. Yosa, Juan Vilas, Enrique Marchena, Abancares, Abel Ferrández, Saizote Eliot Avila, Atenas, Noe Mondragón, Esparta, Pedro Ureña, Santa Mª Dol, Héctor Guavara S., Turfarenas, Jesús V. Gómez, Juan Vilas, Aristides Baidonado, Liberia, Manuel Gómez Miralles, San Ramón, Hernán Bastos, Cañas, Juan E. Vargas, Zarcoero.

Se solicitan agentes

SASTRERIA DE RICARDO MUÑOZ M.

50v. al N. de Catedral. Calle Central Acepto órdenes por correo.—Ap. 435

Surtido de Útiles para Fotografía

Registadores Soenneken y Gavilleros Papel carbón, Cintas para máquinas de escribir, Estampas, Cromos, Blocks, etc.

L. M. CASTRO & C^o Libreros Calle del Correo.—Frente al Palacio

No se moje los pies: compre zapatos ahulados donde ROMERO.

Excelente cantina con surtido de licores capaz de satisfacer el gusto más exigente. • • • Confités, dulces, tosteles y frutas de todas clases. • • •

CANTINA La Geisha

LUJOSOS Y COMODOS SALONES

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

Se aceptan órdenes para servicio á domicilio de bautizos, matrimonios y fiestas en general. Especialidad en el servicio, prontitud y esmero.

Otro Empréstito

Siempre el veneno en la cola

Después de que está el Gobierno regido por don Ricardo se ha compuesto sin disputa esta república tanto, que el crédito con ser crédito, y asunto tan delicado, nos ha llovido de un modo que eso sí es lover á cántaros.

El empréstito francés, dicho en honor de Anastasio era empréstito abundante y benéfico y barato; pero en los tiempos que corren él estaba condenado a dejarse su lugar á cualquier otro contrato desde que llueven propuestas en las salidas del Erario. Nos podemos dar el lujo de frios todos comprando para escoger el mejor ó de ellos el menos malo, pero lo cierto es de que alanzando muy alto el gallo en cuanto alguien nos advierte que en lípida nos hallamos.

A don Quijote le llegan los cables amontonados propiamente que coja hasta llenarse las manos: con interés ó sin él, escuchando á gusto el plazo, haciendo abonos ó nó, y sin tener esos barcos que suelen ejecutar á los que sufren atrasos, ya bombardeando los puertos ó las aduanas tomando.

Mas de todos los empréstitos uno hay noneis presentado, que nos viene del Japon y es sin disputa el que vamos á encontrar que satisfice y á aceptar á ojo cerrado: que nos cuenta millones de téchus lucios y dorados; emisión, ciento por ciento; catorce siglos de plazo, prorrogables al quince por el final, por otros tantos de intereses no hay que hablar porque se irrita el Mikado, ni de garantías tampoco porque son nuestros hermanos, y eso dice claramente que nunca vendrá á ahorcarnos. No es verdad que el negocio resulta ventajoso?

Con todo, dice Villegas, militar y literato, que nos darán algo más los espléndidos asilatos, que nos darán á la larga. —¿Cómo decirlo? Dios Santo!— nos darán por una parte no ciertamente de á lado, ni tampoco por encima. —Será entonces por...? —Erató. FERRIÁN.

La Colonia Carmona

(POR TELÉGRAFO) Puntarenas, 17 La Colonia Carmona prospera singularmente. El éxito es seguramente el primero de una población que se inicia. La terna por intereses propios y existencia está del todo asegurada.—C. Picado F.

El "hombre malo" otra vez en acción

Antes á eso de las dos de la tarde, un desconocido que salió de un cafetal, asaltó á la escolar Julia Villalta, de 10 años de edad, é intentó cometer un negro crimen. La pequeña gritó y en su auxilio llegaron el Inspector de Policía señor Rodríguez y el policía Juan Barrientos quienes persiguieron al criminal sin lograr capturarlo.

Hay sospechas que el autor del hecho sea el llamado "Hombre Malo" y se le busca para arrestarlo. El asalto fue cometido en una callejuela próxima á las Casas de Corrección. Esto sucede por las complacencias de las autoridades, pues bien sabido tienen ellos que ese tal "Hombre Malo" es un peligro para todo el mundo y sin embargo muy tranquilo y campante se pasea por las calles de la población á vista y paciencia de la policía.

La cama está hecha para el descanso y para restablecer el cuerpo de las fatigas del día: eso lo ha conocido mejor que nadie José Martín G., pues las camas que se fabrican en su taller de ebanistería son insuperables.

Fatalidad

El Destino se muestra implacable y rudo. De nuevo la muerte encontró una ocasión para sacarse y su huida guarda ya contó una existencia bella, arrebató de nuestro lado un joven lleno de vigor, con su alma repleta de ilusiones y con un porvenir resplandeciente miraba la vida, como don preciado del cielo.

Guillermo Alvarado Chacón! Qué tropel de ideas evoca su solo nombre. Caballero de genit y noble! Si quiera llevaste en la retina de sus ojos al despedirse de nuestro lado, la bella imagen de la virgenita á quien acompañabas!

Cayó sin haber luchado todavía, sin haber sembrado un rencon y al emprender el tremendo ó ineludible viaje, ni conoció el mal, ni probó las venenosas amarguras del desengaño.

Cayó en plena primavera de la vida, la esperanza como hermosas banderas flotaba ante su vista y las ilusiones lo acariciaban y adornaban con el dulce beileto de sus mentirosos halagos y la fortuna le brindaba en copa de oro el néctar de la vida.

Fué muy breve tu paso—impedecidero tu recuerdo sin embargo—Guillermo!

Dr. C. F. VALENZUELA

DENTISTA AMERICANO

Ha trasladado su despacho frente al Parque Central, contiguo á la Fotografía de Paynter.



ESPECIALIDAD EN TRABAJOS DE ORO: PUNTES, CORONAS, INCRUSTADOS, DENTADURAS ARTISTICAS, EXTRACCIONES SIN DOLOR

Horas: de 8 á 11 y de 12 á 5

GABINETE ÓPTICO

M. H. SALAS

Trasladado frente del Parque Central, contiguo á la Fotografía Paynter.

EXAMENES DE LA VISTA GARANTIZADOS

AROS Y LENTES en todas formas y calidades

Horas: de 8 á 11 a. m. y de 12 á 5 p. m.

Rumores de destrucción de San Francisco California

Aún no hay confirmación de la noticia de tan tremenda hecatombe

Telegrama para LA INFORMACION. Límón 18. Los oficiales del vapor francés que fondó en este puerto hoy á las seis de la mañana, dicen que al zarpas de Colón ayer tarde se recibió en aquel puerto un cablegrama anunciando la completa destrucción de San Francisco California por un violentísimo terremoto igual al que destruyó á esta ciudad en 1906. Este noticia ha causado honda sensa-

ción en este puerto y se han puesto varios aerogramas á Colón pidiendo confirmación de la noticia, pero la única respuesta que hemos recibido es que la noticia se recibió, pero como no ha sido confirmada, se ignora la certeza del hecho. Lo que sí se sabe es que la semana pasada se sintieron fuertes temblores en casi todo el Estado de California, pero con especialidad en San Francisco. Procuraré averiguar si hay más noticias y las comunicaré—Corresponsal.

Teatro Nacional

Mañana por la noche tendrá lugar en el Teatro Nacional la primera representación del drama sacro LOS SIETE DOLORES Ó LA PASIÓN DE NUESTRO SEÑOR JESUCRISTO, que la empresa californiana anunciando la completa destrucción de San Francisco California por un violentísimo terremoto igual al que destruyó á esta ciudad en 1906. Este noticia ha causado honda sensa-

Sociedad Española de Beneficencia

Se convoca á los señores socios á una reunión general ordinaria para proceder á la reforma de los Estatutos, la que se verificará á las 7 p. m. del 23 de los corrientes en el local del Centro Español. San José, 18 de julio de 1911. José Herrero, Sergio Carballo R., Presidente. Secretario.

Fiestas en Santa Ana

Con un lucido y ameno programa se celebrarán las fiestas patronales en Santa Ana, los días 23 y 26 del corriente. Uno de los números más importantes será sin duda alguna el baile que se verificará la noche del 25 en el Salón Municipal, al cual hemos sido galantemente invitados, lo que agradecemos infinitamente.

Garnicería "El Capricho"

Augusto Colombari. El nuevo propietario don Augusto Colombari, seguirá expendiendo carne del famoso ganado de don Alberto González Soto, ofreciendo además, carne fresca de ternero y cerdo todos los días. El señor Colombari, seguirá atendiendo á su numerosa clientela de la misma manera que el señor Bertolini. 5-1 m.

Desearo solemnizar la 50 Amortización que se efectuará el DOMINGO 23 del corriente, haremos un obsequio gratis de SEIS PREMIOS EXTRA

Los nuevos suscritores tendrán derecho á estos premios.

¡APROVECHAD LA OCASION! Agentes activos pueden ganarse un buen sueldo

Sastrería Londres y París

Productos del País tales como: café, maíz, frijoles, sal, dulce, manteca de Nicaragua, y demás artículos de primera necesidad, se encuentran constantemente en existencia en el ALMACEN DE GRANOS DE TOMAS FERNANDEZ & Hno.

Pregunte las elegantes como un baño y las pasese como una casa. José ROMERO.

800 metros cuadrados de ETERNIT ALEMAN el mejor de todos, vende baratos, Alfredo Esquivel Frente al Restaurante "La Europa" 19-7 v. tit

LA POUPEE DE BEJOS YAMUNI Gran surtido en corses á la moda, lanas crespines, encajes y bordados, pasamanería, cintas y demás artículos necesarios FRENTE AL MERCADO

VENTA Vendo una casa, 60 varas al Sur del Aguila de Oro, contigua al Dr Hernández. Para informes con Daniel Solís, en su sastrería, 25 varas al Oeste del Almacén de Maíz. 30-1 m.

Nuevo aviso * Más importante

LINEA DE VAPORES DE LA UNITED FRUIT COMPANY VIAJE DIRECTO DE PUERTO LIMON A SOUTHAMPTON, Inglaterra

La Compañía ha resuelto continuar el servicio directo entre LIMON Y SOUTHAMPTON (INGLATERRA) POR OTROS DOS VIAJES. Los magníficos vapores "PARISMINA" y "CARTAGO" habilitados con todo lujo y confort, zarparán de Limón. El PARISMINA el 15 de Julio • El CARTAGO el 29 de Julio Precio de Pasaje, (Ido) £ 20.00 (Ida y vuelta) £ 35.00 Pedid reservaciones con anticipación. Los pasajeros deben estar en Limón, la noche de los días 14 y 28 de Julio. Para informes dirigirse á las Oficinas de la United Fruit Co., en San José ó Limón, ó á los Sub-Agentes señores Sasso & Pirie en San José. E. J. HITCHCOCK, Administrador.

THE STOLZENBERG PATENT FILE COMPANY

Bishopsgate Street, LONDON, E. C. Ha abierto provisionalmente una exposición de sus artículos de oficina, en la casa de don Luis Fernández, frente al Club Internacional, donde pueden verse sus especialidades y darse toda clase de explicaciones. El sistema de The Stolzenberg Patent File Company, ha sido adoptado por los principales Gobiernos, Ferrocarriles, Corporaciones, Bancos, etc. de Europa. MAS DE 100.000.000 EN USO

Si tiene Ud. interés en equipar su oficina con los utensilios más modernos HAGANOS UNA VISITA

Ganga para todos con certificado de patente del inventor del legitimo

RELOJ ROSCOFF Se venden en la RELOJERIA y PLATERIA DE VICENTE PALAVICINI

Frente á las Oficinas de "La Informacion" T. AIT.

RELOJ VICTORIA

El grabado representa el retrato de la noble y virtuosa REINA VICTORIA quien comovida de ver tanta esclavitud que existía en aquella fecha memorable en que las mejores casas europeas á fabricar un reloj de plata ahumada, con el retrato en relieve de la misma sobre la tapa exterior y con la inscripción siguiente «Nuestra Libertadora Reina Victoria».

El señor Ariodante Boschini, interpretando los sentimientos humanitarios de nuestra difunta é inolvidable libertadora, mandó á una de las mejores casas europeas á fabricar un reloj de plata ahumada, con el retrato en relieve de la misma sobre la tapa exterior y con la inscripción siguiente «Nuestra Libertadora Reina Victoria».

Se vende casi al costo, ó mejor dicho, á precio de reclamo. Para el comerciante que compre por mayor, tendrá un precio especial, para que pueda realizarlo duplicando fácilmente su valor. Diríjase al señor don Ariodante Boschini en San José. Apartado No. 778

Forso y Asociadas T. CONTRATISTA CONSTRUCTOR

Planos, Presupuestos, Detalles Trabajos por Contrato ó Administración

NOTICIAS DEL EXTERIOR

Sigue la huelga

Otras noticias de España

Procedente de Nápoles fondó el vapor Inglés Castileidy, durante la travesía murió un tripulante, que siendo sospechoso fué arrojado al mar.

Se ha prohibido el embarque á los emigrantes en buques procedentes de puertos infestados.

Los huelguistas formaron un tumulto en que hubo disparos, resultando herido uno de la guardia. En la persecución que los civiles hicieron á los huelguistas, se hicieron repetidas las descargas durante una hora, llegando en su auxilio la infantería y caballería.
La Cruz Roja se multiplica, recogiendo y curando heridos, cuyo número llega á cuarenta, siendo estos recogidos en mayor número del circuito radial disparando un tiro que hirió en una pierna á uno de la guardia.

Gran crucero al agua

De conformidad con el programa de construcción naval de 1910 con china, se lanzó al agua el primer crucero de 24.000 toneladas de turbina y una velocidad de 30 nudos por hora. El mayor cañón es de 30 pulgadas.

La Paz Universal

Diez millones de dólares donados por Mr. Carnegie

Hay diez millones de dólares ofrecidos por Carnegie, para la base de una paz universal.

Se ha anunciado ya el establecimiento de un sistema de educación popular con el fin de promover las amistosas relaciones yankee-ibonias.

El sistema será el siguiente: El Japón enviará uno de sus mejores educacionistas á Estados Unidos, donde permanecerá unas seis semanas en cada universidad dando lecturas sobre la historia contemporánea del Japón. Estados Unidos hará otro tanto en el Japón, requiriéndose esto año tras año, con el fin de hacer desaparecer ese antagonismo existente.

Ya el Japón envió primero á Estados Unidos al doctor Inazo Nitobe, presidente del más afamado colegio de Tokio, y uno de los más competentes educacionistas del Japón, quien llegará en octubre y dará lecturas en las universidades de Columbia, y John Hopkins. También

las dará en otras universidades como las de Virginia, Illinois y Minnesota.
El Gobierno Japonés aprobó este plan.

Notas de Marruecos

Los franceses han tomado posesión de una elevación á la orilla izquierda del Lucas, frente á la posición española, habiendo empleado artillería y construido defensas.

El coronel del Imparcial en Alcázar informa que la situación se hace más crítica diariamente porque los franceses, tanto de los oficiales, franceses como españoles, amanazan á un serio conflicto con la legación de grandes refuerzos de Infantería y caballería francés con sus sospechosos movimientos. El Coronel Silvestre, Comandante de las fuerzas españolas, ha prohibido á los franceses atravesar el río frente á sus nuevas posiciones donde tienen emplazada artillería.

El señor Canalejas ha manifestado á los periodistas que los incidentes de Alcázar han sido exagerados por los corresponsales, haciendo aparecer más difícil la situación de los españoles de lo que en realidad es.

Reaparición en Cuba del bandido Solís

Ha reaparecido el bandido Solís quien ayer se apoderó de Mr. Meyer, rico hacendado de ganado alemán; le pidió por su rescate una fuerte cantidad de dinero; este trató de huir, pero Solís le hizo seis tiros dejándolo por muerto. Es posible que se salve. El señor Ministro Alemán reclamará daños.

Por Paraguay

El Gobierno ha aprobado los estatutos de la Amor Chilling Meat Company. En el Paraguay han surgido nuevas dificultades; teniendo el Presidente provisional Rojas conocimiento de que los partidarios del ex presidente Jara tenían preparado un complot contra su Gobierno, cambió los comandantes de los regimientos. Esto dio lugar á que el Ministro de la guerra Ibañez resignara su posición y para obligarlo á salir en el acto del país fué necesario nombrarlo ministro ante los Gobiernos de Chile, Perú y Bolivia. El senado aprobó la política del Presidente quien dió amnistía general, pero los amigos de Jara sin embargo tratan de revolucionar.

Atropello á la Ley

Los maestros son el pato de la fiesta

Mucho alardeamos de nuestra libertad de imprenta, pero á esa libertad amplísima los gobernantes han plantado su contrafuerza poniendo ojos de mercader cada vez que se les llama la atención sobre alguna de sus irregularidades.

Hoy ponemos el grito en el cielo los que formamos la *Irresol* de los empleados públicos: *los maestros de pueblo*. Se nos ha lesionado en nuestros intereses: se nos exigen muchos deberes y se han pisoteado nuestros derechos: se ha atropellado el Reglamento Orgánico del Personal Docente y se ha quitado á los directores de las Escuelas de 111 orden los € 10-40 de *sobresueldo* que el antiguo Reglamento les asigna, pretextando que tienen otro (sobre-sueldo) por llevar honorario alterno y con el agravante de tener levantado sobre sus cabezas el *big stick* con el que reciben los Inspectores, del Jefe Administrativo, la siguiente consignación: *el que protesta y obedece sus derechos, amparado en el Reglamento, exijele las renuncias; dato, si no se le aplica una de las tres formas consiguientes por la comisión*. Al paso que vamos serán estables en este terreno solamente aquellas leyes cuyo infringimiento no ponga en los puertos una escuadra extranjera.

¿Por qué se aumenta el presupuesto de guerra y se ultraja de esa manera á los maestros? La única respuesta aceptable es ésta: «porque se quiere hacer popularidad á costa de ellos, tal vez con fines políticos». Y creemos que en ese sentido va errando quien trata de abrir con tiempo la brecha para llegar al coltado sillón pues los *maestros de barrio* tienen mucha influencia en el pueblo; dectamos, si las cosas se llevan bien á bien; que si se trata de tener adptos en los cuarteles solamente, entonces.....*tableau*.

UNOS MAESTROS

Los muebles que no se fabrican con maderas perfectamente secas y desgomadas pierden pronto la forma y el atractivo. Así lo comprende José Marín G. y por eso sólo usa maderas secas para sus muebles.

ALQUILAMOS

Una casa de habitación, muy espaciosa y cómoda, situada frente al Parque Central. Muy apropiada para un Club. También vendemos un magnífico juego de comedor y varios otros muebles.

SCHRÖTER SUCESORES

San José, 8 de Julio 1911. 9-10 v.

ZAPATERIA

D. MIGUEL RODRIGUEZ

Obsequio N° 4

á mis clientes

Hago pública manifestación del obsequio de calzado habido el domingo 16 de julio, ante los señores: Santos Joldos, Martín Breen, José Gancos, José A. Ariza.

Salvados favorecidos los señores: Don Emilio Urnata, don Arturo Barrientos, doná Benigna de Barquero, don Jesús Abarcá, don Emilio Montero.

Si Ud. quiere obtener un buen par de calzado que le asegure, adquiera mi zapatería, que está en la calle de la Amistad, al Paso de la Vaca. Con 30 centavos puede Ud. obtener un muy buen zapato.

Miguel Rodríguez

Club Centro-América

Se convoca á los señores socios á una Junta General que se verificará en el local del Club á las 7 p. m. del jueves 20 de los corrientes para nombrar el Vicepresidente y el Fiscal, y tratar otros asuntos importantes.

San José, 18 de julio de 1911.

José Raúl Marín V. Secretario.

ESTA CASA CONTRA TEMBLORES



al contado
ó á plazos

al contado
ó á plazos

Vale sólo 2,500 pes

Hable con Gerardo Echeverría - Frente al Teatro Variedades

“Cada vez que recibo mi cheque trimestral de intereses sobre mi cuenta corriente, ME DA PENA COBRARLO, pues considero que después del buen servicio que Uds. me prestan constantemente, la amabilidad con que me tratan, el placer con que me dan todos los informes que solicito y la eficacia con que siempre me ayudan, ME PARECE QUE SOY YO EL QUE DEBERIA PAGARLES”.

Nos decía un buen cliente y amigo nuestro y poco más ó menos lo mismo nos han dicho muchos.

Al buen servicio que damos á todos nuestros clientes se deben estas expresiones. Las que nos dan nuevos bríos para servirlos cada vez mejor.

Nuestra clientela aumenta constantemente, lo que nos convence de que aquellas palabras no son simples cumplimientos de amigo.

TODOS NUESTROS CLIENTES GANAN CON NOSOTROS Y RECIBEN UN SERVICIO INMEJORABLE.

Mucho nos agrada que usted también fuera nuestro cliente. Visitenos hoy. En cuanto á intereses ya Ud. conoce lo que pagamos á todos nuestros clientes.

CAPITAL PAGADO € 1.500.000-00

Bennett, Rojas y Fernández BANQUEROS

Agencia en Cartago: Nicolás Casasola O.



MARCUS MASON & CO.

NEW YORK Y BOSTON

IMPORTANTE para los CAFETALEROS y productores de ARROZ, AZUCAR, CACAO, etc.

Habiendo ensanchado considerablemente nuestros Talleres y habiendo organizado debidamente nuestro Departamento de Exportación, tenemos el gusto de avisar á nuestra antigua clientela de Costa Rica, y en general á todos los productores de CAFÉ, CACAO, AZUCAR, y ARROZ, que estamos en condiciones de competir muy favorablemente con cualquier maquinaria de otras marcas ofrecidas en esta República.

Con el mayor gusto daremos precios, estimaciones y presupuestos para cualquier clase de instalación agrícola, plantas hidro-eléctricas, molinos á vapor, material para puentes, ferrocarriles, etc., etc., y en condiciones de pago y cualquier otra información los señores LYON HNOS & Co., nuestros Agentes - Apoderados en Costa Rica, darán con mucho gusto á Ud. cuantos informes les sean pedidos.

Marcus Mason & Co. Lyon Hnos & Co.

Mixtura Anti-malaria

Específico contra las fiebres palúdicas

Especialmente beneficioso en casos de Fiebre y Calenturas ó cualquier forma de Paludismo. El mejor remedio para curar y prevenir de las siguientes enfermedades:

Paludismo Malaria, Fiebre Intermitente ó Remitente; Calenturas de la Costa, con ó sin fríos, Anemia, Neuralgia, dolor en el bajo ó hígado ó otros trastornos de carácter palúdico.

Mixtura Anti-Malaria obra de un modo suave y agradable en el hígado e intestinos, ataca directamente y ayuda al organismo á eliminar el germen de la enfermedad.

Mixtura Anti-Malaria es un poderoso tónico y reconstituyente; aumenta el apetito, favorece la digestión y conserva el estómago en estado sano.

Usted puede curarse ese paludismo

No se demore hasta perder la esperanza de una curación

Compre un frasco hoy. MIXTURA No acepte ninguna otra sino la legítima --- ANTIMALARIA

De venta en las principales Farmacias y Droguerías; Calcutra de la Costa, con ó sin fríos. Anemia, Neuralgia, dolor en el bajo ó hígado ó otros trastornos de carácter palúdico.

AGENTES:—En Estrada: Figols & Ca. En Puntarenas: Huesel J. Coll & Ca.—Depósito en Alajuela: Botica del Mercado

Si quiere vender ó comprar Acciones de Bancos, hable con GERARDO ECHEVERRÍA
Frente al Teatro Variedades

Semillas

La mejor clase de semillas para hortaliza y jardín, así como de pastos finos la venden los Señores

T. J. Morbhorn & Co., de New York

Provedores de la Sociedad Nacional de Agricultura
Para catálogos, muestras y precios dirigirse a los AGENTES.



Quiere usted probar las mejores galletas inglesas? Pida las

CARR Y Co. Ltd.

Se venden en "La Magnolia", "La Gran Via", "La Palma", "La India" y en todos los principales establecimientos del país.

Otard Dupuy

PIDA USTED EL FAMOSO COGNAC

No tiene rival por su calidad y precio
Se vende en todas partes

Unicos agentes en Costa Rica de estos acreditados artículos **BRENES & COMPAÑIA**

UNITED FRUIT COMPANY

Servicio de Vapores a Southampton, Inglaterra
— V I A —

Los magníficos vapores "Parismina" y "Cartago" con escala en Jamaica

Estos vapores tienen todas las comodidades de las Líneas Transatlánticas modernas, y construidas de acuerdo con los últimos métodos de la arquitectura marina.

Están habilitados con las últimas invenciones para la seguridad apropiado por la Oficina Naviera, así como servicio de inalámbricas, quillas de pantofo, compartimientos impermeables automáticos y aparatos submarinos.

Los camarotes son casi todos exteriores y son excepcionalmente grandes y ventilados, así proporcionando un viaje de lo más confortable a Southampton, donde se pueden hacer conexiones para todas partes de Europa.

Vapor "PARISMINA" sale de Limón Julio 15
Vapor "CARTAGO" sale de Limón Julio 29

PRECIO POR CADA PERSONA:
En Camarote, ida \$ 20.00
En Camarote, ida y vuelta 35.00
En Camarote de lujo, ida 30.00
En Camarote de lujo, ida y vuelta 50.00

Pedid remociones con anticipación.
Los pasajeros deben estar en Limón la noche de los días 14 y 23 de Julio.
Para informes dirigirse a las Oficinas de la United Fruit Company en San José o Limón, o a los Sub-agentes señores Sasso & Pirie en San José.

E. J. HITCHCOCK, Administrador

MAQUINAS de COSER

NEW HOME

La más barata La más sencilla
La más silenciosa
W. Steinworth Hno.



(E) Especialidad de esta casa
ANTEOJOS DE TODA CLASE, TAMAÑO Y FORMA
EN ORO, ENCHAPADO Y NIQUEL.

Completo surtido de armazones y cristales de acuerdo con los adelantos en la fabricación de este artículo, pudiendo corresponder a las exigencias de cada caso.

ENCARGOS ESPECIALES para vista complicada se atienden garantizando su exacta ejecución. Composiciones, repuesto de cristales, resortes, piezas etc., se despachan en seguida.

En el restaurant LA EUROPA

es donde se come mejor
Espacioso local, céntrico (25 varas al Oeste del almacén de Mata). Espléndida comida todos los días; dormitorios amplios y ventilados. Se aceptan pensionistas.
Especialidad en Banquetes Se alondan órdenes a domicilio

BUENA OPORTUNIDAD PARA LOS GANADEROS

Se vende una partida por separado o en junto de vacas y vaquillas Jersey completamente aclimatadas en este país.
Para informes en esta Oficina 11-15 v.

VICHY CATALAN MANANTIALES DE CALDAS DE MALAVELLA CATALUÑA

Agua indispensable para todo el que odace del estómago o del hígado. Expedida bajo la protección y garantía del Gobierno español.

APOLLINARIS DEL VICHY CATALAN

Superior como refrescante y diurético.
De Venta: En la BOTICA ESPAÑOLA del Ldo. Monturiol (frente al Edificio Metálico) 7-1 m.

Ver y creer

mente betún de todas clases, principalmente por el BETUN CROMAL que da un brillo como el charol y mantiene el cuero fuerte a precios sumamente bajos por mayor y menor. **NO COMPRE ANTES DE VISITARSE ESTABLECIMIENTO**

AVISOS DE OCASION

DESPUES DE SEIS AÑOS de practicar la profesión como Agente Fiscal, Fiscal de Corte y Jefe Civil de Cartago, he venido a ejercer mi profesión de abogacía y notariado. Estoy a las órdenes de quienes quisieran favorecerme con el honor de asuntos que me interesen. Favor dirigirse a mi oficina, ubicada en la calle central de San José, al lado de don Juan Rafael Marín. — Jorge Herberia P.

BUENA OPORTUNIDAD.—Se vende la casa de donña Adela y de Jofre situada frente a la casa de don Alberto González Solís. Hay se buen solar. Para informes con la misma dirección al Edificio de la imprenta del Limón, a cargo de don Juan Rafael Marín. — Jorge Herberia P.

SE HAN PERDIDO unos documentos de despacho militares en la calle central que solo se ha interesado darlos, si los que presente en casa de don Luis Cruz Mesa se los dará una buena gratificación de lo que quedara satisfecita la persona que los presente. — 1-15 v.

QUEJA BARATA Vendo ó alquilo una instalación de carbón de 60 minutos de la ciudad. Hay instalación de fuerza, motor. Alquiló además 3 piezas adecuadas para oficina en mi casa de habitación y otras al Oeste del Centro de Señorías. ISMAEL HERBERIA P. 6-1 m.

Carga a los dueños de serrador.—Vendo por no poder atender por mi avanzada edad un corte de madera blanca entre Jesús María y Canabache. El terreno donde está el plano y tronado por el ferrocarril. Correspondencia a Orotina.—Ismael Herberia P.

LA BARCELONA DE ANTONIO MONTEALEGRE

Gran surtido de Importación y Abrotes Directa
Surtido especial de los artículos por precios de las últimas ventas de CACHI. Se atiende todo pedido por correo en una SAN JOSE

Fábrica de Chocolates LA PRIMERA

Ofrece al público, de esta fecha en adelante, y sobre todo a mi gran clientela, buen Cacao a C. 40.00 el quintal.

OCASION.—Por no ser a mis negocios, vendo 10 quintales de tabaco del General. 3
Gualupe.—J. RODRIGUEZ M.

B. MARICHAL C. ABOGADO OFICINA: FRENTE AL SEMINARIO 8-1 m.

Dr. F. E. FONSECA GUTIERREZ ESPECIALISTA EN LAS ENFERMEDADES DE LOS NIÑOS
Despacho: en la Botica de Cisneros

DOCTOR ARREA Médico Oculista

Despacha todos los días de 9 a 10 a. m. y de 1 a 4 p. m. en casa de habitación, en los sitios de la Botica de Parí, equidistante a La Carra.

EN LA IGLESIA DE SAN ISIDRO DE HEREDIA

Se necesita hacer el cielo raso de Madera de Cedro. El Contratista que quiera hacerse cargo se reciben propuestas en casa del señor Cura de la misma.
San Isidro de Heredia, 29 Junio 1911
Lo Junta E. eflicadora 8-5 v.

Gonorrea cura rápida y segura

por el **Gonosan** evita las complicaciones hace desaparecer los dolores en 12 horas
De venta en todas las farmacias y droguerías



Tintorería Peralta Al Sur del Colegio de Señoritas

Tiñes vegetales sin ácidos ni demás ingredientes dañinos.—Colores vivos, firmes y brillantes.—Órdenes por correo.—J. Vicente Peralta

ELDERS & FYFFES

Línea directa de vapores
Entre Puerto Limón (Costa Rica) y Bristol (Inglaterra)
Los vapores de esta línea hacen la travesía de Puerto Limón a Bristol en 17 días. Sale de Limón cada semana.
Países de primera a Bristol, ida \$ 20
Países de primera a Bristol, ida y vuelta 35
A las familias que tomen cuatro pasajes se enteren en los conciertos una rebaja de 10%.
Para informes dirigirse a las oficinas de la United Fruit Company en San José o Limón, y a los Sub-Agentes Sasso & Pirie en San José.
E. J. HITCHCOCK.—Administrador

LÍNEA HAMBURGUESA AMERICANA SERVICIO ATLAS

VAPORES CORREOS - ITINERARIO PARA JULIO Y AGOSTO
Prize Joachim 3 Julio 1911 Prize Joachim 23 agosto
Prize August Wilhelm 14 " " Prize August Wilhelm 7 " "
Prize August Wilhelm 24 " " Prize August Wilhelm 14 " "
Prize August Wilhelm 31 " " Prize August Wilhelm 21 " "
Hay vapor todos los lunes para NEW YORK y BRISTOL.
Además los vapores PRINCE JOACHIM y PRINCE AUGUST WILHELM hacen escala en Orotina y Santiago de Cuba.
Todos los vapores tienen CAMAREROS Y MÉDICOS.
Para pasajes y demás detalles en las oficinas de JOHN M. KEITH, en San José y Limón.

Línea de Vapores de la United Fruit Co.

La United Fruit Company ofrece a sus favorecidos un servicio sin rival entre Puerto Limón (Costa Rica) y los puertos que abajo se expresan:
Vapores OROTOINA, PARISMINA Y HEREDIA, de 5,000 toneladas cada uno, harán un servicio de cabotaje así:
Salen de Limón (Costa Rica) para Orotina (Panamá) todos los miércoles a las 6 p. m., y de Orotina para Limón todos los viernes a las 10 a. m.
Estos vapores hacen buenas conexiones con vapores para Kingston (Jamaica) y Santa Marta (Colombia).
Entre Limón y Nueva Orleans con escala en Puerto Barrios (Guatemala), cada viernes en la noche, y vapores LIMÓN, SAN JOSÉ Y ESPARTEL, de 300 toneladas cada uno. Servicio semanal entre Limón y Nueva Orleans con escala en Panamá.
Los pasajeros para Orotina (Panamá) deben presentarse ante el Oficio Americano en San José CINCO días consecutivos antes de embarcarse a fin de obtener sus conductos de taller perteneciente en ese lugar durante dichos CINCO días. Además, deben proveerse de un pasaporte de la autoridad respectiva.
Para más informes dirigirse a las oficinas de la United Fruit Company, en San José o Limón, y a los Sub-Agentes, Sres. Sasso & Pirie San José.
E. J. HITCHCOCK Administrador

North German Lloyd S. S. Co. LINEA DE VAPORES

Entre Nueva York e Inglaterra, Francia, Alemania y puertos del Mediterráneo
La combinación ideal para los pasajeros que salen de Limón con rumbo a Nueva York pudiendo tomar en aquel puerto uno de los rápidos y cómodos vapores de esta línea, para hacer su viaje a Europa.
Para itinerario y precios, así como para la reserva de pasajes, dirigirse a

C. W. WAHLE Esquina S. E. del Parque Central

The Scottish Union and National Insurance Co.

35 ST. ANDREW SQUARE, EDINBURGH
9 KING WILLIAM STREET, LONDON, E. C.
FONDOS: £ 6,000,000-00 (Seis millones de libras esterlinas)

Compañía de Seguros Contra Incendios SASSO Y PIRIE, Agentes Apoderados en Costa Rica.

San José de Costa Rica, abril 7 de 1909



LA PISTOLA que tiene el mecanismo más sencillo, seguridad tan absoluta que un rifle puede jugar con ella sin correr ningún peligro.—De alta penetración y larga distancia en el tiro.
Precio 25 colones con 25 cápsulas
Agente: ARIODANTE BOSCHINI.—San José, Apartado 778

¡MORTAL! IMPORTANTE

Hasta segundo aviso los precios de nuestro AZUCAR de FAMILIA de la acreditada marca «Federico Tinoco» serán los siguientes:
Azúcar de 1^a a 14-00 el quintal neto
» 2^a » 12-00 »
» 3^a » 10-00 »

5 o/o de descuento sobre órdenes de 10 quintales arriba
NOTA: Avisamos a nuestra cliente la que las órdenes de azúcar que tengan a bien confirmarse quedan sujetas a las fluctuaciones del mercado, y el precio será el corriente del día del despacho de la orden.

LINDO BROTHERS W. STEINWORTH Hnos., AGENTES

BASIGO & ALVARADO

ALMACEN DE GENEROS Y ABARROTES
Han recibido y venden MEXILLINA NELSON, ZARAHAS Y MANTAS AMERICANAS, y precios muy módicos SARDINAS CARIBBEO CEMENTO ALSENI, CIGARRAS CANADIENAS, WHISKY CANADIEN, Y EL AFAMADO PAPEL PARA CIGARRILLOS MARCA «SERBAN».

